SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 45510-6-8:2000

01-junij-2000

Guide for procurement of power station equipment - Part 6-8: Turbine auxiliaries - Cranes

Guide for procurement of power station equipment -- Part 6-8: Turbine auxiliaries - Cranes

Leitfaden für die Beschaffung von Ausrüstungen für Kraftwerke - Teil 6-8: Turbinenhilfseinrichtungen - Kräne

Guide pour l'acquisition d'équipements destinés aux centrales de production d'électricité -- Partie 6-8: Auxiliaires de turbine - Appareils de levage

Ta slovenski standard je istoveten z: **EN 45510-6-8:1999**

ICS:

27.040	Plinske in parne turbine. Parni stroji	Gas and steam turbines. Steam engines
27.100	Elektrarne na splošno	Power stations in general
53.020.20	Dvigala	Cranes

SIST EN 45510-6-8:2000 **en**

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN 45510-6-8

October 1999

ICS

English version

Guide for procurement of power station equipment - Part 6-8: Turbine auxiliaries - Cranes

Guide pour l'acquisition d'équipements destinés aux centrales de production d'électricité - Partie 6-8: Auxiliaires de turbine - Appareils de levage

Leitfaden für die Beschaffung von Ausrüstungen für Kraftwerke - Teil 6-8: Turbinenhilfseinrichtungen - Kräne

This European Standard was approved by CEN/CENELEC on 1 October 1999.

CEN/CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN/CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN/CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN/CENELEC members are the national standards bodies and national electrotechnical committees, respectively, of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

CEN Central Secretariat:
rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

CENELEC Central Secretariat:
rue de Stassart, 35 B-1050 Brussels

Ref. No. EN 45510-6-8:1999 E

Contents

Page

Foreword

This European Standard has been prepared by Technical Committee CEN/CLC JTFPE "Joint Task Force Power Engineering", the secretariat of which is held by BSI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2000, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2000.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

This standard takes the form of a recommendation and is therefore entitled a "Guide".

This Guide for procurement has been prepared under mandates given to CEN and CENELEC by the European Commission and the European Free Trade Association.

This Guide for procurement is a part of a series of Guides mandated to cover the procurement of power station plant and ***equipment*** *in conformity with European Procurement Directives. The Guides are:*

EN 45510 Guide for procurement of power station ***equipment***

Part 1: Common Clauses

Part 2-1: Electrical equipment - Power transformers
Part 2-2: Electrical equipment - Uninterruptible power supplies
Part 2-3: Electrical equipment - Stationary batteries and chargers
Part 2-4: Electrical equipment - High power static converters
Part 2-5: Electrical equipment - Motors
Part 2-6: Electrical equipment - Generators
Part 2-7: Electrical equipment - Switchgear and control gear
Part 2-8: Electrical equipment - Power cables
Part 2-9: Electrical equipment - Cabling systems

Part 3-1: Boilers - Water tube boilers
Part 3-2: Boilers - Shell boilers
Part 3-3: Boilers - Boilers with fluidized bed firing

Part 4-1: Boiler auxiliaries - Equipment for reduction of dust emissions
Part 4-2: Boiler auxiliaries - Gas-air, steam-air and gas-gas heaters
Part 4-3: Boiler auxiliaries - Draught plant
Part 4-4: Boiler auxiliaries - Fuel preparation equipment
Part 4-5: Boiler auxiliaries - Coal handling and bulk storage plant
Part 4-6: Boiler auxiliaries - Flue gas desulphurisation (De-SO_x) plant
Part 4-7: Boiler auxiliaries - Ash handling plant
Part 4-8: Boiler auxiliaries - Dust handling plant
Part 4-9: Boiler auxiliaries - Sootblowers
Part 4-10: Boiler auxiliaries - Flue gas denitrification (De-NO_x) plant

Part 5-1: Turbines - Steam turbines
Part 5-2: Turbines - Gas turbines
Part 5-3: Turbines - Wind turbines
Part 5-4: Turbines - Hydraulic turbines, storage pumps and pump-turbines

Part 6-1: Turbine auxiliaries - Deaerators
Part 6-2: Turbine auxiliaries - Feedwater heaters
Part 6-3: Turbine auxiliaries - Condenser plant
Part 6-4: Turbine auxiliaries - Pumps
Part 6-5: Turbine auxiliaries - Dry cooling systems
Part 6-6: Turbine auxiliaries - Wet and wet/dry cooling towers
Part 6-7: Turbine auxiliaries - Moisture separator reheaters
Part 6-8: Turbine auxiliaries - Cranes

Part 6-9: Turbine auxiliaries - Cooling water systems

Part 7-1: Pipework and valves - High pressure piping systems
Part 7-2: Pipework and valves - Boiler and high pressure piping valves

Part 8-1: Control and instrumentation

EN 45510 part 1 contains those clauses common to all the above Guides giving the provisions of a non ***equipment*** *specific nature for use in the procurement of power station plants. EN 45510 is the responsibility of JTFPE. The so called "common clauses", as appropriate, also appear in italics in the documents specific to particular* ***equipment****.*

In this Guide, words in bold type indicate that they have the meaning given in the definitions, clause 3.

Where paragraphs of "common clauses" are omitted, each paragraph omitted is indicated by the symbol *****.

In this Guide, words and sentences not in italics are specific to this Guide and refer to the particular **equipment** covered.

1 Scope

This standard gives guidance on writing the technical ***specification*** *for the procurement of* any lifting equipment *for use in electricity generating stations (power stations). This Guide for procurement is not applicable to* ***equipment*** *for use in the nuclear reactor plant area of nuclear power stations. Other possible applications of such* ***equipment*** *have not been considered in the preparation of this Guide.*

This Guide covers:

- travelling cranes;
- portal or semi-portal bridge cranes;
- fixed or articulated jigs;
- hoist monorails;
- mobile cranes.

Obviously, for small-sized lifting equipment, the **purchaser** should only apply this guide with caution and limit its requirements. In this case, this guide notably allows the use of « standardised » equipment. The **purchaser** then benefits from the advantages of series production, reduced procurement times, wider ranging experience and lower costs.

The ***equipment*** *covered by this Guide is defined by its function rather than design type. Therefore, the guidance to the* ***specification*** *is stated in performance terms rather than being specified by a detailed description of the* ***equipment*** *to be supplied.*

This Guide indicates to potential ***purchasers*** *how their* ***specification*** *should be prepared so that:*

- *the* ***equipment*** *type and capacity interfaces correctly with other elements of the systems;*
- *predicted* ***performance*** *is achieved;*
- *ancillary equipment is properly sized;*
- ***reliability, availability*** *and safety requirements are achieved;*
- *proper consideration is given to the evaluation process and the quality measures to be applied.*

This Guide does not determine the type of ***specification*** *(e.g. detailed, performance, functional) or the extent of supply for any given contract which is normally decided on the basis of the* ***purchaser's*** *project strategy. It does not cover:*

- *any commercial, contractual or legal issues which are normally in separate parts of an* ***enquiry****;*
- *any allocation of responsibilities which are determined by the contract.*

This Guide does not prescribe the arrangement of the documents in the ***enquiry****.*

NOTE: As a comprehensive European environmental policy is still under preparation, this Guide does not address the environmental implications of the ***equipment****.*

2 Normative references

This Guide for procurement incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited in the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this Guide only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references, the latest edition of the publication referred to applies.

EN ISO 9001	*Quality systems - Model for quality assurance in design, development, production, installation and servicing (ISO 9001:1994).*
EN ISO 9002	*Quality systems - Model for quality assurance in production, installation and servicing (ISO 9002:1994).*
IEC 60050-191	*International electrotechnical vocabulary - Chapter 191 : Dependability and quality of service.*
ISO 4301	Cranes and lifting appliances - Classification.
ISO 4306-1	Cranes - Vocabulary - Part 1: General.

3 Definitions

For the purposes of this Guide, the following definitions apply:

3.1 Organisational terms

3.1.1 ***purchaser****: Recipient of a product and/or a service provided by a* ***supplier.***

3.1.2 ***supplier****: Person or organisation that provides a product and/or a service to the* ***purchaser****.*

3.1.3 ***specification:*** *Document stating technical requirements of the* ***purchaser****. It may form part of an* ***enquiry*** *issued by a* ***purchaser****.*

3.1.4 ***enquiry:*** *Invitation to* ***tender*** *issued by a* ***purchaser****. It will normally include a* ***specification*** *together with the necessary contractual and commercial conditions.*

3.1.5 ***tender:*** *Offer made by a* ***tenderer*** *in response to an* ***enquiry****.*

3.1.6 ***tenderer:*** *Person or organisation submitting a* ***tender*** *for the* ***equipment*** *in response to the* ***enquiry****.*

3.1.7 ***site:*** *Place to which the* ***equipment*** *is to be delivered or where work is to be done by the* ***supplier****, together with so much of the area surrounding as the* ***supplier*** *may, with the consent of the* ***purchaser****, use for the purposes of the contract.*

NOTE: Further definitions of useful organisational terms may be found in EN ISO 8402 (see Bibliography).

3.2 Technical terms

The technical terms are included in ISO 4306-1.

3.3 General terms

3.3.1 ***equipment:*** *Plant, component, system and/or associated service to be provided in response to the* ***enquiry****.*

3.3.2 ***conformity:*** *Fulfilment of specified requirements by a product, process or service.*

3.3.3 ***performance:*** *Obligations verified by specified tests.*

3.3.4 ***operating period:*** *Time between planned outages or maintenance periods during which the* ***equipment*** *is in operation and/or does not restrict operational requirements of the power station.*

3.3.5 ***life expectancy:*** *Time period over which the* ***equipment*** *might be expected to operate with planned maintenance but without replacement of a significant component.*

3.3.6 ***design life:*** *Operating hours of the* ***equipment*** *on which design calculations are based.*

3.3.7 ***acceptability:*** *Compliance with criteria defined by the* ***purchaser*** *for assessing the suitability of* ***equipment****.*

3.3.8 ***equipment margins:*** *Allowance for design, fabrication or operating contingency defined in the* ***specification****. These are separate to those normally included by the* ***supplier*** *for his own purposes.*

3.3.9 ***proven equipment: Equipment*** *which may be demonstrated to be similar to that offered and has operated for a sufficient time to have demonstrated performance and availability.*

3.3.10 ***availability:*** *As defined in IEC 60050-191.*

3.3.11 ***reliability:*** *As defined in IEC 60050-191.*

3.3.12 ***maintainability:*** *As defined in IEC 60050-191.*

4 Brief overall project description

4.1 Role and organisation of purchaser

*The **enquiry** should define the **purchaser's** role in the project, including whether the **purchaser** will assume responsibility for the planning and technical coordination of the project, or whether other organisations will be appointed to carry out all or part of this function. The **enquiry** should define all organisational interfaces and the procedures to be employed for managing the contract and the **site**.*

4.2 Site location

*The **specification** should describe the geographical location of the **site** which may include surveying points, the previous use of the **site** and any local features such as impact of industrial or military activities and planning restrictions.*

*Where applicable, the **specification** should indicate **site** datum on **specification** drawings and specify **site** and drawing orientation and define co-ordinate axes (x, y, z) and numbering order to ensure consistency between suppliers of connected equipment.*

*Where appropriate, the **specification** should define the permitted ground loading, dimensional and time restrictions on access routes up to but not including public roads or railways.*

*The **specification** should identify, where appropriate, the environment of the **site** in which the **equipment** will operate. The following factors may normally be included if appropriate:*

- *climatic e.g. atmospheric pressure, annual variation of air and cooling water temperature, relative humidity, rain fall, icing, snow, wind velocity (normal and maximum), lightning;*
- *geological e.g. seismic conditions and characteristics of subsoil (e.g. caverns, gliding stratifications, load bearing capability of subsoils);*
- *geographic e.g. elevation, influence of local topography and structures;*
- *hydrological e.g. flooding and tides.*

4.3 Equipment task

*The **specification** should describe in general terms the function, task or role of the **equipment** to be purchased, e.g. whether it is part of a new power generating plant, a modification to an existing power generating plant, or replacement **equipment**.*

*Where appropriate, the **specification** should define the function and the known limitations, if any, in the **equipment** connected to that which is being supplied so that the **equipment** may avoid imposing adverse conditions or the **supplier** may suggest modifications to connected equipment which would ensure satisfactory operation.*

4.4 Equipment to be purchased

*The **specification** may define the **equipment** type or arrangement to be purchased.* For example, the **purchaser** may specify:

a) List of functions to be fulfilled by the lifting equipment

These functions include the handling operations for which the **equipment** is primarily intended, but may also include other functions such as:

- creation of a work station for maintenance of the lighting in the handling bay;
- creation of a work station during building erection;
- breakdown repair of neighbouring equipment (for example movement of a travelling crane by another one).

b) Main functional characteristics

The **specification** should define the basic characteristics, which should include:

- span;
- nominal capacities of the different lifting devices;
- travelling distance;

- zones within which the handled loads are moved;
- hook approaches required and the capacities at these approaches;
- classification of the crane and its various drive mechanisms in accordance with ISO 4301.

*The **specification** may also define preferences for **equipment** types (or give information) regarding compatibility with existing equipment, if required.*

*The **specification** should define the intended methods or local practice for maintenance, inspection and operation.*

*The **specification** should define requirements with regard to the general appearance of the **equipment** (e.g. dimensions, shape or colour) to meet local planning requirements or specific criteria, where such requirements exist.*

NOTE: Attention is drawn to European, national and/or local legislation which may place restrictions in this area.

4.5 Control and instrumentation

*The **specification** should define the general requirements for the control and instrumentation system, the level of operator intervention allowed or required, integration with other control systems, localised control loops, commonality and redundancy.*

NOTE: Guidance on the procurement of control and instrumentation systems for power stations, including advice on interfaces can be found in EN 45510-8-1.

4.6 Electrical supplies and other services

*The **specification** should define the electrical supplies available for the operation of the **equipment**, their voltages and frequencies, with their range of variation, phases available and, where appropriate, the acceptable values of maximum load (kW) and short circuit level at each voltage level and the harmonic content. Requirements for terminals and terminal boxes should be stated; these should be to a recognised European or international standard.*

The **specification** should define the type and capacity of other services for the operation of the **equipment** such as water or compressed air.

4.7 Other interfaces

*The **specification** should define the interfaces with existing ancillary or new ancillary equipment to be supplied under separate contracts which interact directly with the **equipment***, for example civil works, cranage, piping systems, driving equipment, or temporary systems.

If the track is to be supplied under separate contract, the **specification** should provide information on its design and the arrangements for verifying that the design criteria have been met. In particular the **specification** should state:

- the track alignment rules that will be applied;
- the role of the **supplier** in the procedures leading to verification that the design criteria have been met.

The **specification** should provide information on clearances for the actual (existing) or proposed (new) building. This information may be supplied in the form of sectional elevations of the buildings identifying:

- the minimum clear span between roof stanchions;
- the maximum clearance from the crane rail to the limiting points on the roof (rafters, light fittings or portal haunches);
- the maximum clearance from the crane rail to the top of any equipment in the area.

Irrespective of the type of **equipment**, it is advisable to state the available floor space so that the **supplier** is informed of:

- any risks of interference;
- provisions for access to site lifting machinery;
- provisions for staff access.